

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Icones Biblicae Veteris Et Novi Testamenti**

**Küsel, Melchior**

**Augustae Vind., 1679**

Cap. II. Hiob

[urn:nbn:de:bsz:31-93569](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-93569)



21

Ille ego qui modo dives optum / validusq; vigebam /  
 Suspiro miseram pauper et aeger opem.  
 Sed mala dant fractis solatia rebus amici,  
 Uxor adhuc gravius me male sana premit.  
 Ad me respiciens divesq; valensq; potensq;  
 Paupersem / morbos / et probra disce pati

Ich / der Ich kürz zuvor Reich und gesund gewesen /  
 kan jetzt von meinem Gut kein Stäublein mehr auflesen /  
 bin Schmerken voll dadu an meinem ganzen Leib.  
 die Freunde so mit Trost mich solten stärker machen /  
 verderben erst noch mehr durch ihren Tand die Sachen:  
 doch ist die argste Plag das Narzisch Maul / mein Weib.



The two most ancient...  
the first...  
the second...  
the third...  
the fourth...  
the fifth...  
the sixth...  
the seventh...  
the eighth...  
the ninth...  
the tenth...